

**Euroopa Kohtu (kuues koda) 24. mai 2007. aasta otsus —
Euroopa Ühenduste Komisjon versus Portugali Vabariik****(Kohtuasi C-375/06) ⁽¹⁾**

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Direktiiv 2003/105/EÜ — Töötajate kaitse — Ohtlike ainetega seotud suurõnnetuste ohu ohjeldamine — Ettenähtud tähtaja jooksul üle võtmata jätmine)

(2007/C 155/09)

Kohtumenetluse keel: portugali

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: A. Caeiros ja B. Schima)

Kostja: Portugali Vabariik (esindajad: L. Fernandes ja F. Fraústo de Azevedo)

Kohtuasja ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2003. aasta direktiivi 2003/105/EÜ, millega muudetakse direktiivi 96/82/EÜ ohtlike ainetega seotud suurõnnetuste ohu ohjeldamise kohta (ELT L 345, lk 97; ELT eriväljaanne 05/04, lk 398) täitmiseks vajalike sätete ettenähtud tähtaja jooksul vastu võtmata jätmine

Resolutiivosa

1. Kuna Portugali Vabariik ei ole ettenähtud tähtaja jooksul võtnud vastu vajalikke õigus- ja haldusnorme Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2003. aasta direktiivi 2003/105/EÜ, millega muudetakse direktiivi 96/82/EÜ ohtlike ainetega seotud suurõnnetuste ohu ohjeldamise kohta artikli 2 täitmiseks, siis on Portugali Vabariik rikkunud nimetatud direktiivist tulenevaid kohustusi.

2. Mõista kohtukulud välja Portugali Vabariigilt.

⁽¹⁾ ELT C 261, 28.10.2006.

**Euroopa Kohtu (kuues koda) 24. mai 2007. aasta otsus —
Euroopa Ühenduste Komisjon versus Portugali Vabariik****(Kohtuasi C-376/06) ⁽¹⁾**

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Direktiiv 2001/42/EÜ — Teatavate kavade ja programmide keskkonnamõju hindamine — Ettenähtud tähtaja jooksul üle võtmata jätmine)

(2007/C 155/10)

Kohtumenetluse keel: portugali

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: A. Caeiros ja J.-B. Laignelot)

Kostja: Portugali Vabariik (esindajad: L. Fernandes ja F. Fraústo de Azevedo)

Kohtuasja ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. juuni 2001. aasta direktiivi 2001/42/EÜ teatavate kavade ja programmide keskkonnamõju hindamise kohta (EÜT L 197, lk 30; ELT eriväljaanne 15/06, lk 157) täitmiseks vajalike sätete ettenähtud tähtaja jooksul vastu võtmata jätmine

Resolutiivosa

1. Kuna Portugali Vabariik ei ole ettenähtud tähtaja jooksul võtnud vastu vajalikke õigus- ja haldusnorme Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. juuni 2001. aasta direktiivi 2001/42/EÜ teatavate kavade ja programmide keskkonnamõju hindamise kohta, täitmiseks, siis on Portugali Vabariik rikkunud nimetatud direktiivist tulenevaid kohustusi.

2. Mõista kohtukulud välja Portugali Vabariigilt.

⁽¹⁾ ELT C 261, 28.10.2006.